



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH,
HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LITERARI
DONARÀ AL MENOS UMS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 cèntims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.

ELISSA GORRIZ.

Artista dotada
de gracia especial,
que tot lo que toca
salpica de sal.
Sab moures ab garbo,
sab dir lo que vol,
en fi, es una glòria
del teatro espanyol.



JULIAN ROMEA.

Actor que sòls busca
naturalitat,
per fer la moderna
comèdia viat. Pot dirse que á Espanya
tohom l' ha sentit
y en mil y mil teatros
s' ha vist aplaudit.

Dicí
yo



LA GARBA.

POESÍAS DE APELES MESTRES

Cada llibre del inspirat poeta català forma àsa aparició un verdader aconteixement. Tingan per segur que *La Garba* no ha de quedarse enrera ni dels *Idilis*, ni de las *Baladas*, ni de la sempre hermosa *Margaridó*.

Precisament aquesta *Garba* d' avuy, vinguda
à llum en plé desembre, demostrant aixís qu' en
la imaginació dels verdaders poetes tot l' any
hi ha flors y espigas, aquesta *Garba* de avuy, tè
que veure alguna cosa ab l' hermós y celebrat
poema. ¿Se recordan de aquella festa del 14 de
juny, disposta pèl *Centre català*, en obsequi del
autor de *Margaridó*? Apeles Mestres va que-
darne tan en extrém agrahit, que à la sèva ve-
gada ha volgut obsequiar al *Centre català* ab un
nou llibre. Ha reunit algunes de sas més hermosas
composicions y n' ha fet una *Garba*. L' obsequi
tributat val ben bè l' obsequi rebut. Lo llibre es
digne per tots conceptes de la Associació à qui
va dedicat.

En lo prólech, del qual^{**} per motius molt espcionals no m' ha de ser permés parlar, está expressada l'intenció del poeta al publicar lo present volum:

“Es precis saber, diu, que no totas las *Rosellas*, ni to-
tas las *Espigas* qu’ en LA GARBA trobará ‘l lector, proce-
deixen de un mateix camp d’ observació, com tampoch
son totas fruyt de una mateixa anyada. Lo poeta ha anat
espigolant aquí y allá mentres cumplia altres tascas, y
quan ha tractat de reunir las composicions destinades
al present aplech, s’ ha trobat ab un llibre bessó, es á
dir: de dos llibres distints n’ ha fet un.

»En lo llibre primer, designat baix la denominació genèrica de *Rosellas*, compost totalment d' estudis y quadrets copiats del natural, reapareix lo poeta enamorat dels camps y de las montanyas, del mar y del cel. Forma aquest llibre primer un preciós conjunt de colors y d' armonias. En ell, entre altras particularitats, hi trobarà l'lector molts dels elements que serviren de fondo als idilis: en ell se revela intimament lo poeta bucólic en son laboratori, al ayre lliure y en plena llum. Pero l' poeta no s' limita a pintar. Pinta y pensa. De tots los quadros compresos en aquesta secció 'n brolla una idea y a voltas una ensenyansa.

»En lo llibre segón titulat *Espigas*, de un lirisme més elevat, se presenta 'l poeta baix un aspecte completament distint y bon xich nou, atesas sas inclinacions predilectas. En ell veyém aparixer lo pensador que viu ab son sigle y lluyta dintre de la societat en que viu. Sens deixar d' esser poeta ni un sol instant, mostra ab sos afanys qu' es home, ja que del camp de la humanitat arrebassa algunas espigas; empero pera que sia major lo contrast ab aquella Natura'esa riallera y hermosa, se fixa en aquells elements humans que l'uylan y sufreixen, que anhelan y 's revoltan. Y de aquí la entonació elegíaca que predomina generalment en las composicions de la segona serie.

»¿Quin propòsit pot haver tingut Apeles Mestres al publicar aquests dos llibres reunits en un? Crech endavinarho. Son intent no pot haver sigut altre en mòn concepte, que 'l natural desitj de completar sa personalitat sense desnaturalisarla. De haver donat à llum las *Espigas* separadas de las *Rosellas*, hauria pogut atribuirseli facilment un cambi d' escola ó de principis que no pot entrar en sas conviccions; un oblit en etl totalment impossible de sas carinyosas efusíons envers la Naturalesa... ¡Qui sab si s' hauria dit que 'l poeta bucólic s' havia cansat, fent plassa al poeta lírich!.. »

Desfent la *Garba* y examinant una per una las *Rosellas* y las *Espigas*, es quan s'admirarà la

prodigiosa inspiració del poeta. ¡Quin seguit de bellesas y de primors! Un no 's cansa de llegir y de admirar.

Hi ha quadrets, trassats ab aparent senzillés, que son verdaderas joyas.

¿Se vol una proba de lo que dihem? Aqui van un parell de *Rosellas*:

MARINA

Lo cel es gris, l' **s**yre glacial.—Humida,
seixuga, atapahida.
de llarch á llarch del cel dorm la boyrada,
y als bufechs del llevant remolinada
s' arrossega en la platja esfarehida.

Fustigada per l' ayre
la mar rugeix; la vella rondinayre
quimera de cent golas entrobertas,
reganyant las dents blancas, espumosas
mossega las arenas salabrosas
y las rocas inmóvils y desertas.

Demunt dels pals, vora 'l rompent, reposan
los llahuts y barquetas
que la solcada mar solcar no gosan;
y volant á cops d' ala las cercetas
á cops d' ala 's disputan ab coratje
lo peix mort qu' en la platja
lentas y altivas las onadas posan.

Vols de pardals, desvergonyida tropa,
saltant de proa á popa
passan á sach, ab xiscles de alegria,
las mollas de pá sech abandonadas
al fons de las barquetas desarmadas,
renissos de la orgia
dels pescadors vinguts abans del dia

Y en tant desde allá baix, desde las branques
dels admetllers, aponcelladas, blancas,
—entre las quals l' abella més ardida
capta ja incéns per son convent de cera—
la alegre y cantadora primavera
arribada d' avuy, bat l' ala y crida:
¡Oh suau Primavera.
es temps de despertar, l' hivern ja fina;
ja 's frisa l' admetller. . ¡desperta y vina!

LO PAS DE LA IDEA

De llarch à l'arch de la via
s'alsan immòvils uns arbres,
uns arbres sense una fulla,
sense una arrel ni una branca.

Guarnida tenen la cima
de un restaller de flors blanques
que ni la tardor desfulla
ni al cor de l'hivern se tancan.

Filadora misteriosa,
alguna invisible aranya.
tants fils com flors troba obertas
ha teixit de un arbre al altre.

Los aucells cansats s' hi atur;
ab lo capet sota l' ala
y 'l vent cantant los hi gronxa.
ab un cant sense paraulas.

Y s' hi endormis·an . De sop
com ferits pèl llamp ne cauen
y 'ls fils estremits zumzejan·
«,Pas!»—Es la idea que passa.

¡Aixó es poesia! Y totas las que componen la primera serie ofereixen condicions de bella superiora á tot encomi.

* * *

En la secció de *Espigas* s' hi troben també admirables inspiracions, ciselladas ab aquell art de

EL MUNDO COMEDIA ES, O EL BAILE DE LUIS ALONSO.

(DOS DELS PRINCIPALS TIPOS DE LA OBRA.)



Personatges del passat,
que viuhen, segons qui 'ls crea:
això es lo que han alcansat
la Gorriz y en Romca.

que 'l poeta es mestre incomparable. ¿Pot con-
cebirs rès més hermós que aquesta composició?

TENÍAM VINT ANYS.

Teniam vint anys. Lo sol resplandia
rosat als matins, à las tardes, d' or;
lo cel era blau de nit com de dia,
los camps espigats y 'ls arbres en flor.

Aixts era 'l mon. Cantavam y reyam
forjant ilusions sens altres afanys;
nos vo'iam molt, potser no 'ns ho deyam
y estavam contents... [Teniam vint anys...]

Quin temps aquell temps!... Los días las horas
seguian son curs y 'l curs era etern;
las fullas del bosch no queyan llavoras!...
Si es d' ara de poch que s' parla d' hivern!
Ni sabis ni boigs parlavan encare
de tacas al sol, de duptes y enganyas,
l' espay era gran, la llum era clara
y el temps era breu... [Teniam vint anys...]

Llavoras lo bosch, molt més solitari
florfa tot temps més frisch y gentil;
això era al Abril y 'm semb'a al pensar-hi
que tot aquell any vá ser més d' Abril.
Passavan branzint estels d' orenetas
à ran dels teulats, à flor dels estanys;
lo mon era un pom, un cel de violetas.
Qu'n temps aquell temps!... [Teniam vint anys!..]

IV.
Llavoras las flors cal' una en son cálzer
desclosas tot l' any ti avan petóns;
a un cap del jardi recordo un vell sá'zer
que al veure'ns passar ca l'ava cançons.
Recordo també que 'ns deyan «bon dia»
abellas y aucel s' volant de companys;
de nit los estels nos deyan fent via;
«Dormiu un bon sou»... [Teniam vint anys!..]

V.
No sè l' escorpí que al cor vá picarnos
ni sè qu' escorpins llavoras hi hagués,
so's sé de una nit que vam separarnos.

vam dirnos *adéu* .. y no 'ns hem vist més.
Potser mal tallat lo tronch plé de sava
probéen nostres cors de traure nous tanys.. .
no 'n varem dir res *tan poch que costava*'...
no ho varem dir may .. *Teniam vint anys*...

VI.

Jo crech que aquell jorn lo mon d'ongué volta
perque 's va tornar lo pitjor dels m'o's;
lo sa'zer mateix rondina una absolta
y no ha probat més de cantar cançons
Y ni 'l cel es blau, ni ribents las horas
ni 'ls estels amichs ni 'ls auncells companys
com en aquell temps—a pell de l'avars—
en que .. per etzar teniam vint anys.

Aquí acabém, per que, posats à copiar, buidariám tot lo llibre.

En la impossibilitat de fer un análisis complert de totes las composicions, que 'ns robaria un espai del qual no podém disposar, hem preferit apelar à la copia, segurs de que las composicions transcritas diuen per ellas solas, molt més de lo que podriam nosaltres.

Llibres com *La Garba* ells mateixos s'elogian.

P. DEL O.

LA POMA DE LA DISCORDIA.

I.

Don Joaquim y donya Pepa vivian felissos, tan felissos com los qu' més ho sigan en aquest mon de penas y disgustos.

Feya prop de viut anys qu' eran casats, y may la més insignificant disputa havia perturbat la seva existencia apacible y arreglada. Tots dos pensavan lo mateix, creyan lo mateix, volian lo mateix... y no diré que menjaven lo mat·ix, perque lo regular es que cadascú menjí la seva part.

¿Cóm va acabarse aquella armonia? ¿quin va ser lo gra d' arena que va deturar la marxa acompañada d' aquella màquina admirable?

Un vèhi? una dona? un vici sobr·vingut?

Un gos. Vels'hi aquí la seva poma de la discordia.

Donya Pepa, que en tota sa vida no havia tingut afecte per ningú més que pell seu marit, de repent va dividir lo seu carinyo en dues parts iguals, donantne la meytat à una bestia.

'L Menut era un gos de llana llarga, bastante notable com à lleig y encare más com à escandalós. Don Joaquim explicava à tothom, que de las vintiquatre horas del dia, 'l Menut ne passava trenta lladrant.

Pero donya Pepa no va volgner transigir. Li havian regalat lo Menut, ella li havia consagrat lo seu carinyo, y estava disposada à defensarlo ab tota la energia d' una senyora que may ha sigut contrariada... y que no té fills à qui estimar.

Si 'l gos hagués sigut al menos una bestia ben educada, don Joaquim s' hauria resignat à sopitarlo, per evitarse guerras intestinas.

—Jo —deya l' home ab molta naturalitat— prescindiria de la seva lletjesa, de la seva llana, de la seva voracitat fabulosa, de tot.. pero això de que no tinga ni sombra de modos, 'm carrega sobremanera.

—Qui t' ho ha dit que no té modos?—replicava donya Pepa, una mica roja d' indignació.

—Jo que ho veig. Encare no sent que enrahonó ab algú, ja 's posa à lladrar... es à dir, se fica en la conversa.—

Tot va ser inútil. La bona senyora s' havia fet lo propòsit de quedarse aquell gos, y escoltava las prédicas del seu marit com qui sent al drapayre.

—Bueno—va pensar don Joaquim, resolt à traures la bestia de casa d' un modo ó d' un altre:—*«ella no vol despatxarlo? Ja 'l despatxaré jo.*—

Per primera providència, va comensar per mudar de tècnica. La oposició que avants feya al gos, va tornar-se simpatia. Li donava terrosos de sucre, li passava la ma per la esquena, y quan lo Menut se ficava en la conversa—com deya don Joaquim—l' home 's posava à riure, lo mateix que si allò li fes molta gracia.

Donya Pepa va tranquilisar-se veient aquelles demostracions, y l' iris de pau va reapareix r més hermos y bonich que may.

Guanyada la confiança de la senyora, don Joaquim va determinar-se à obrar rápidament, y un demati, aproveitant l' ausència d' ella, lo marit agafa 'l gos, baixa al carrer, y prenen un tramvia, 's dirigeix à tota pressa al Poble nou.

Un' hora més tard, don Joaquim tornava à casa sèva ab les mans à la butxaca, sol y riuent d' una manera dissimulada.

II.

—Ahónt es lo gos? —va dir donya Pepa à l' hora de dinar, extranyant que la bestia no 's presentés à taula:—*«qué s' ha fet del Menut?»*

Si; ja pots cridar, ja pots buscar. Lo gos no apareixia per en lloc. Van preguntar pell vehinat, van remoure tota la casa... lo Menut havia fugit; no hi havia que donarhi voltas.

Donya Pepa va estar à punt de desmayar-se: no va volgner dinar, no escoltava à ningú, las llàgrimas l' ofegavan...

—Un gos tan carinyós, ab uns ulls com dos sols! una bestia que no més li faltava parlar!... qui sab ahónt deu ser! potser algún envejós de la mèva alegria me li ha armat un parany 'per robarlo. !—

Tot ho pensava, totes las conjecturas feya, sense ni remotament sospitar qu' era 'l seu propi marit lo qui l' havia fet perdre...

Després de la natural explosió de sentiment, donya Pepa va referse.

Era senyora de grans impulsos y aviat va haver pres una resolució práctica.

L' endemà en tots los diaris de Barcelona s' hi llegia un anunci de primera plana, que deya aixís:

«Se ha perdido un hermosísimo perro de aguas, muy inteligente y de esmerada educación. Su nombre de pila es *Menut* y lleva la cola artisticamente enroscada. Se dará una espléndida recompensa à quien lo presente en... tal y tal parte. Es recuerdo de familia.»

—Això últim no es veritat—pensava donya Pepa;—pero no importa: sempre es bò pòsarho; potser algú s' hi enternirà. —

III.

Un sabi ha dit que en aquest mon no 's pert may rès, perque lo que perden los uns ho troban los altres.

Aixís va succeir ab lo Menut. Don Joaquim l' havia perdut y un desocupat va trobarlo.

Y no sols va trobarlo, sino que llegint en un diari l' anunci de donya Pepa, va apresurarse à portarli, atret pell esqué de la espléndida recompensa.

Quan lo trobador del gos va trucar à casa de

AGRAHIMENT CONSERVADOR.



¡Alsa, senyor Coll, que deurà toparli aviat! Si per cada vot que vosté va regalar als conservadors, ara ells li regalan un gall... ¡quina arreplegada de viram deurà fer aquests dies!...

don Joaquim, justament n' estava parlant; ella lamentant la seva desgracia, ell consolantla de la millor manera possible.

Al veure 'l Menut altra vegada, lo matrimoni va fer un crit à duo: don Joaquim un jay! de rabbia; donya Pepa un jay! de tendrissima emoció.

La propina del portador del gos va ser realment esplèndida. Pel Menut, donya Pepa hauria donat la vida... .

¡Cóm hauria sufert la infelis, si hagués pogut llegir en aquell moment en lo cervell del seu senyor!...

Mentre ella acariciava al gos pròdich, tornat à la casa payral, don Joaquim meditava un plan de venjansa y 's deya interiorment:

— Aquesta vegada no m' ha sortit bè... pero jo 't juro que à la segona...!

Qu' era lo que l' home maquinava? ¿quin era l' diabolich projecte que havia concebut?

Aixó es lo que veurém la senmana que vé. La magnitud delassumptoexigeix capitul apart.

A. MARCH.

LA CORONA DE LLORER.⁽¹⁾

AL EMINENT

artista catalá Apeles Mestres.

Contan d' un rey que tenía
heretada una corona,
y deya en sa fantasía:
—De llorer jo la voldria
si l' poble d' or me la dona.—

Y es que tenía prevista
sa bondat de bona lleu,
qu' era més bella y més vista
la corona del artista
que la corona del rey.

Va sé artista; y quan guanyava
la corona ab son valer,
del front la d' or s' arrencava
y satisfet se posava
la de fullas de llorer.

Quan lo poble al seu rey veia
coronat ab tant d' honor,
joyós sos mérits retreya,
y era que l' llorer li feya
molt més respecte que l' or.

Va morí l' rey plé de gloria,
y en sa tomba va volguer
per fer digne sa memoria,
posarhi, justa, l' Historia
la corona de llorer.

Y l' nom d' aquell rey qu' hauria
mort al fi de son reynat,
si l' Historia l' enaltia,
la Fama que l' extenia
deya així á l' humanitat:

—¡Tan sols lo talent conquista
la gloria de bona lleu,
y es més hermosa y més vista
la corona del artista
que la corona de rey!—

A. BORI Y FONTESTÀ.

ESCOLAS Y TABERNAS.

¿Volén sapiguer á quânts estém de ilustració?
La estadística, ab la sèva veu de glas, parla
y diu:

«A Espanya hi ha únicament 14 mil escolas.»

Ara girin full. ¿Volén enterarse de cóm marxa
aixó de la beguda?

Pregúntin'ho á la estadística, y aquesta 'ls
respondrà:

«A Espanya hi ha 342 mil tabernas.»

Juntin aquests dos datos... y 'ls resultará una
nació de lo més divertit y animat que corra.

Per cada establecimiento consagrat á la ense-
nyansa, n' hi ha 24 dedicats á la expendició
de vi.

Molt xaretlo y poca ilustració... ¿Qué té d'
extrany que després nos trobem ab que casi bê
ningú sab lo que 's diu? En canbi tothom sab lo
que 's beu.

Hi ha comarcas d' Espanya en que l' estudi
es un mal gasto y la taberna una necessitat.
Llegir, escriure, contar bê, tenir sentit comú...
tot aixó son ximplerias y caborias que á un lo
fan tornar tonto... ¡Beure fors, alsar lo colze,
sapiguer distinguir lo vi negre de la mistela!...
¡això si que fa home! ¡això distreú y no envelleix
á ningú!...

(1) Sobre del Almanach.

Qualsevol dia que 'ls taberners tanquessin los
establiments, hi hauria un moti. Lo govern los
obligaria á obrir las portas, pera apagar la set
de la nació.

¡Que tanqui la escola un mestre! Ningú s' hi
fixarà. Al contrari, fins hi haurà qui s' alegrara
de que abandoni l' poble un home que fa perdre
l' temps á las criaturas y que grava l' pressupost
municipal ab gastos supérfluos.

Al fi y al cap los libre-cambistas ja ho diuen:
Espanya ha de ser una nació exclusivament vi-
nicola. Vingan ceps y tabernas, y fora mestres
d' estudi y llibres de text.

Lo taberner es un personatje: lo mestre es una
calamitat. Entre un cartipás y un got de vi, no
i ha que vacilar un moment.

Per xo fan riure aquests desventurats què
anuncian qu' Espanya ha entrat ja en las vias
del progrés...

Mirinsel lo progrés: 14 mil escolas, 342 mil ta-
bernas...

Si es cert qu' Espanya va per las vias del pro-
grés... ¡deu caminarhi fenthi unas esses!...

Lo vi se 'ns ha pujat al cap: la instrucció se
'ns ha baixat als peus.

Guaytin lo taberner quina vida se 'n porta.
Grás, lluhent, alegre, tractant ab las autoritats
de potencia á potencia, imposantse al mateix
gobrén... Ell es l' amo: ell fa y desfà. Apila di-
ners, té tartaneta, se compra casas...

Entre tant, lo pobre mestre d' estudi 's mor'
de gana, abandonat pels deixebles, atropellat
per las autoritats, desatés per tothom...

Lo dia en què 'ls mestres acabin la paciencia
y vulgan dedicarse á viure, ja saben lo que 'ls
toca fer.

Seguir la corrent, tirar los llibres enlayre y
dir als seus pobles:

—Desde avuy tanco la escola y planto una ta-
berna.

MATÍAS BONAFÉ.

A UN CIGARRO DE 10 CÉNTIMS.

SONET.

Son molts que t' anomenan *coracero*,
sent aixis que no portas may corassa,
puig que ab sols una agulla se 't traspassa
y aixó, la veritat, no fa guerrero.

Gran exterminador jo 't considero
y 'l pobre que fumant ton fum s' empassa,
ja pot dirne bén clar que ha sentat plassa
d' anar á visitá en *Pere Botero*.

De veuret solzament ja trech las tripas,
y aixó que tú ets d' aquells de la propina
que á dintre del caixó may te costipas.

Mes com també estás plé de nicotina
ab una pipadota ja m' atipas:
¡Qué bê que t' está l' nom de *tagarnino*!

EGO SUM.

LA VENJANSA D' UN XINO.

Krick Ki-Tik es un xino de molt bona pasta, y
si es cert allò que diuen que quan s' amaga l'
ou á un home es perque l' enganyan com á un
xino, ja puch bén assegurar que en Krick-Ki-Tik
es un xino molt xino.

Deu tenir uns quaranta anys, y dich deu tenir,

perque à mi 'm sembla que 'ls fills del *Celeste Imperio*, tan si son vells com joves tots, fan la mateixa cara; per això es que soch un mal fisonomista de caras xinas.

Krick-Ki-Tik se considera felis, per més que 'ls xicots n' hi fassin de verdas y maduras. li gantli una regadora à la qua que porta, ó penjanli un parell de cascabels à las puntas dels bigotis, algún dia que 's dormi devant del kiosko que tè y que ell hi ven *crocant chinois*, que es una cosa molt dolsa, y que si 'n tinguessim mos en llepariam 'ls dits y las unglas.

Hi ha dias qu' està de mal humor, y es porque hi ha alguna cosa que li fa pessigollas dintre la closca dels pensaments; allavors pensa ab la sèva dona, perque me descuidava de dirloshi que aquest xino també va sentir *amort* per una xina que la sab molt llarga, y que s' hi va casar enamorat ab tot 'l caliu que pot sentir un home de aquella terra.

La sèva dona, que 's diu, si mal no recordo, Hing-King, cansada de veurer sempre lo mateix bigoti, se li va figurar que en Kanang-Kanang lo debia tenir més fi, y que no tenia 'ls ulls tan oblicuos com 'ls del seu marit, y tal dit tal fet. En Kanang-Kanang va coneixer que aquella dona l' estimava, y aproveitant las estonas que en

Krick-Ki-Tik s' en anava à buscar cargols, ells dos s' entretenian à fer lo que més devia agradarlos hi, pensant que per animals de banyas no havia de anar tan lluny lo marit.

Pero fillets de Déu, tot lo bo s' acaba, y un dia, ó millor dit una nit, si en Krick-Ki-Tik no va sorprendrer *infraganti* à la sèva esposa ab en Kanang-Kanang, poch s' en va faltar, perque 'ls va pescar de una manera que dejaba mucho que desear; pero per això no va dir ré, y ab tota la gravetat propia de un xino, va meditar la venjansa. Ell primer havia pensat penjar per la trena à la sèva dona, y posarla à la punta de un *pararrayos* perque un llamp la matés quan li vinguès bè; pero la mateixa parella enamorada li proporcionava un càstich qu' ell estava lluny de pensar.

Veyent en Kanang-Kanang y la Hing-King que 'ls seus amors havian sigut descuberts, varen projectar un viatje à la isla de Hol-Hil, y un cop allí se veurian lliures de la persecució del marit ofés. En efecte, una nit que la lluna devia estar de vuit mesos (ho dich perque era molt plena), varen quedar que al punt de mitja nit se trobarian à la platja, y pendrian una barqueta blanca, que à la vela en menos de quatre horas 'ls portaria à la isla que havian escullit. Lo marit

LA RIFA DE NADAL.



— ¿No hi ha billetes? malvinatje!...
¿quin contratemps més fatal!...



— Ab dos pessetas de prima,
¿qui vol décims de Nadal?

cor...rent, va anar á prop del mar, en quan va sapiguer la decisió que havian pres aquells que 'l prenian per un *xino*, y ab una barrina va fer un forat á la barca á fi de que al anar mar endins s' omplis d' ayqua, y anant á fons servissin de esmorsá als peixos la xina adultera y 'l xino seductor.

Pero 'l marit proposava y 'ls dos amants disposavan.

Mentre en Krick-Ki-Tik s' amagava darrera de una roca, la sèva muller y en Kanang-Kanang, acudint á la cita, jo no sé per quina circumstancia, en lloc de pendre la barqueta blanca, varen tenir per convenient pendren una de negra, y ab un obrir y tancar d' ulls s' allunyaren de la costa.

Lo marit, plé de rabi al veurer tronxada la sèva venjantsa, se fica á la barca blanca per anar en persecució d' aquells que li fugian, sens pensar ab lo perill que corria.—Ja vos atraparé píllols—deya, pero prompte veié la barca convertida en banyera, y que anava omplintse de ayqua gracies al forat qu' ell mateix havia fet. Venyentse apurat, se li va ocurrer una idea; ab una mà podia guiar lo timó y ab un dit de l' altre va tapar aquella xeta que en mal hora va fer. De prompte ressonà un crit que va sortir dels llabis d' en Krick-Ki-Tik; una peix que no devia haver sopat, va clavar las dents al dit que va veurer que sortia per sota de la embarcació, y que 'l degué trobar excellent porque se 'l va menjar sense cumpliments, y mentre lo marit ultrajat s' en va anar á dormir al fondo del mar, en Kanang-Kanang y la sèva *dulcinea*, fent tres pams de nas á la terra que deixaven, anavan acostantse á la isla de Hol-Hil.

Ara, lectors, fássinme un favor: si alguna vegada van á la Xina, no demanin ahont se trova la isla de Hol Hil, porque no la trobarán; es una isla que no més existeix en lo mapa que jo mateix m' hi fet.

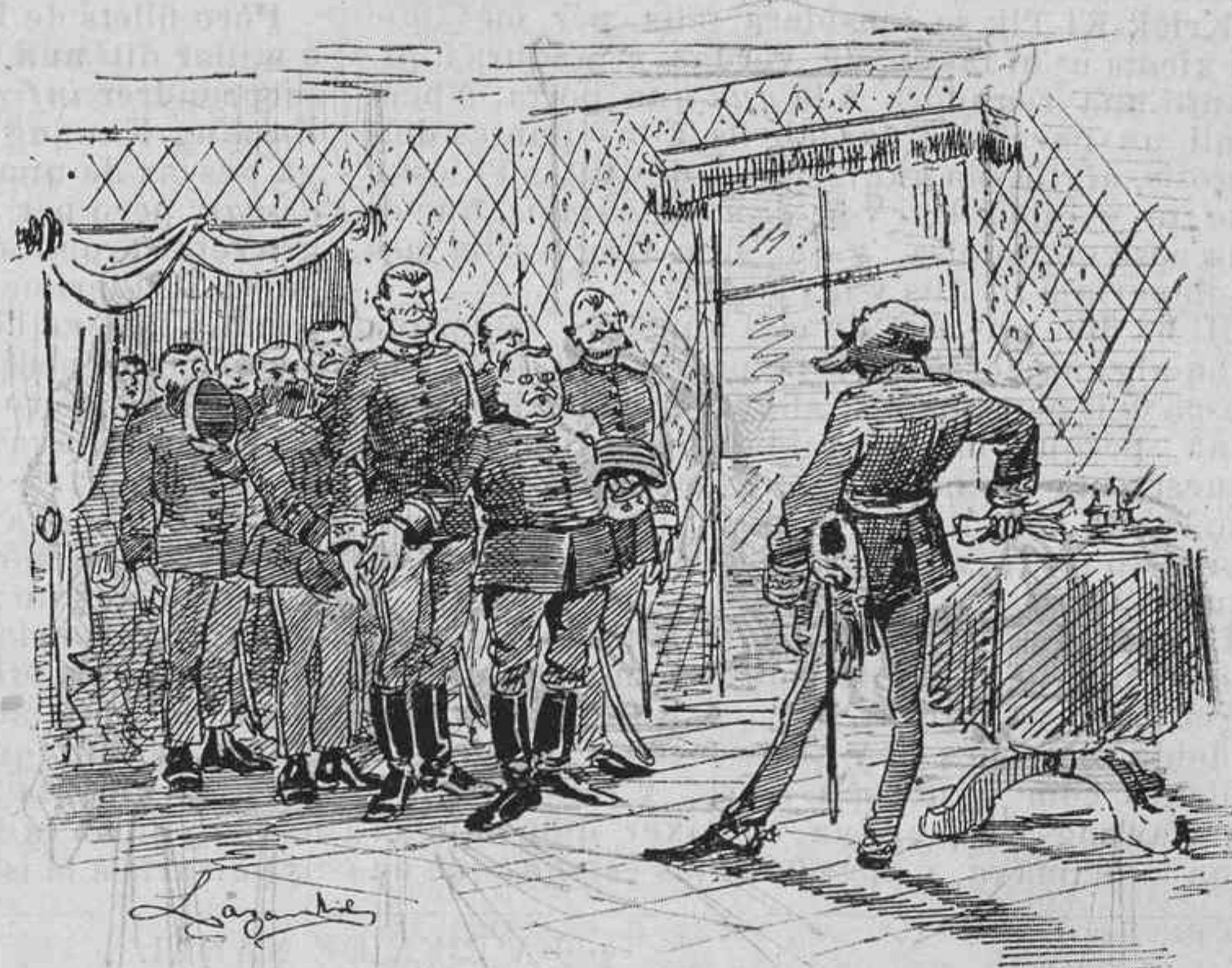
L. C. CALICÓ.

TROSSOS.

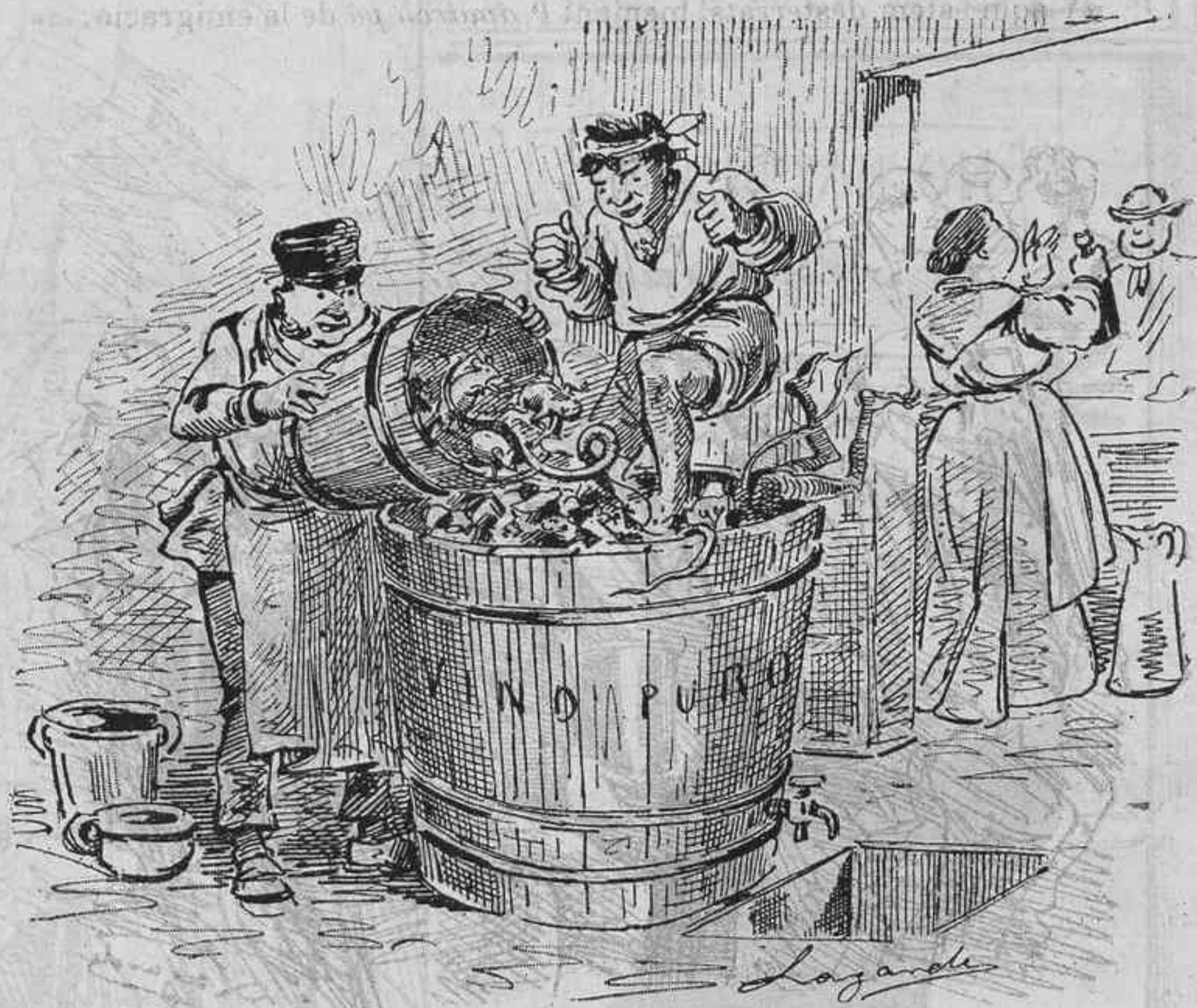
En alas del desitj vareig, un dia
remontarme al espay
y vegi d' allí dalt eixa gran l'aga

COSAS QUE SEMPRE 'S DIUHEN...

(Dibuixos



«Ayer recibió el general X la brillante oficialidad del regimiento H...»



«Lo coneget y honrat taberner, senyor Fulano...»

que 'n diuhem *societat*,
rublera de cuquets, de cuchs més grossos
als petits devorant...

y vaig aclaréá 'ls ulls: torní á la terra
y ara 'm trobo aqui baix
sense cap il·lusió y esperant l' hora
de ser també menjat.

Li vaig oferi 'l cor, la mèva vida,
l' honra dels mèus passats

Y NO SEMPRE SON VERITAT.

(de Lagarde.)



«Y aquí estem desterrats, menjant l' amarrat pà de la emigració...»



«Es un drama que atrau de tal modo la atenció dels espectadors...»

y ab desdeny contestà: - Avants que ser tèva
primer morta 'm veurás.

Y morta de vergonya y de miseria
ahir la vaig trobar,
mal cuberta ab guinyapos, la mà extesa
demanant caritat...
Això sols produheix lo sè orgullosa
jo mal de tots los mals!

J. ABRIL VIRGILI

LLIBRES.

EL ÚLTIMO CONGRESO CATÓLICO.

Refutaciones por Tirso Ortúbia — Aquest folleto, que consta poch més que d' una trentena de pàginas, es una refutació brillant de moltas de las doctrinas proclamadas en lo *Congrés catòlich* de Zaragosa. L' autor no se 'n calla cap. Y així las tramas del ultramontanisme que preten dominar al mon quedan descubert ab rahóns convinents tretas de la història y de la filosofia. Recomaném aquest llibret à tots los aficionats à véurehi clar.

GIMNÁSTICA ESCOLAR per José SÁNCHEZ SOMOANO. — Ab aquest titul acaba de publicarse lo primer volúm de una *Biblioteca popular gimnástica*, que compren la secció de *Moviments lliures*, es à dir aquells exercicis gimnàstichs que poden ferse, sense necessitat d' aparatos. Pera major comprensió dels exercicis, l' obreta está adornada ab numerosos grabats, indicant per medi de un puntillat lo moviment de las diverses parts del cos. Son autor, director del Gimnás nacional de Méjich y del Peninsular de Madrid, döna probas de la sèva competencia en un ram que si 's generalisés pertot arreu, com fora degut, tant y tant podria contribuir à desarollar lo vigor fisich y per lo tant moral è intelectual de l' actual generació.

EL SECRETO DE MI TÍO. — Hem rebut un exemplar de aquesta bouica sarsuela, arreglada à la escena espanyola per D. Joán Manuel Casademunt y D. J. Oriol Molgosa, y representada ultimament ab molt èxit en lo Teatro del Tívoli.

RATA SABIA.

A PURA.

;Vaja, que 'n tens de xaripa!
Tú si que tot te ve en popa!
Tens un payo que t' atipa
y que t' ompla bé la tripa.
Aprofitat, ja que 't topa.

A tú ray, ningù t' atrapa.
Has mirat lo teu semblant
y has pensat: com que so guapa,
tan com cap més n' hi haja al mapa,
procurém guanyar arjant.

Ara, per si tens panis,
y no tindrás de pensar
en buscar rals per menjar,
perque tens qui 't paga 'l pis
mentres te 'l deixis... pagar.

Has pescat un bon *pagano*
d' aquests de barret de copa,
que 't paga 'l llogué y... la sopa
y fins t' ha comprat un piano
perque aixis fassis més tropa.

Ves explotant à la gent
com m' has explotat à mi.
Ab aquest procediment
pots viure perfectament,
y ningú hi té res que di.

¡Qué tontos som los poetas!...
y vosaltres... ¡qué sou pillas!
Tú 'm buscavas las pessetas
y jo 't donava quintillas,
per cert, no gaire ben fetas.

Los versos, no t' atipavan,
al contrari, t' empipavan,
y vas dir: «Ves à can Taps»;
mentres las dents me petavan
veyent que buscavas naps.

A pesar de tot això,
t' estimo Pura; t' estimo
ab lo foch de ma passió.
Quan no trobis ja cap *primo*
que 't fassi de protectó',
sense fer cas de ningú
olvidaré tots los mals,
y si vens, ja tens segú,
que 't donaré quatre rals
falsos, lo mateix que tú.

DOLORS MONT.



PRINCIPAL.

Res de nou. Durant la senmana s' han anat repetint les obres més celebrades del repertori.

Tot, per donar lloc als ensaigs del espectacle *Trafalgar*, que definitivament, si no hi ha contra-ordre, serà posat en escena demà dissapte.

LICEO.

Senmana de *Lohengrin*.

Va cantarlo en Perotti, un tenor que havia vingut precedit de molta fama; però que aquí va naufragar.

¿Culpa del barco ó de las rocas?

De las rocas.

En Perotti, ab tot y ser italià, com lo seu nom indica, canta seguint ab fidelitat l' escola alemana, y als filarmonichs d' aquí, que quan no per altra cosa, per curiositat, haurian de saborejarho, ho retxassan sistemàticament. ¡Qué s' hi ha de fer si son d' aquesta manera!

Així qu' en Perotti, ab una vegada de trac-tarshi ja n' ha tingut prou, decidint's a mudar de clima.

—Y l' *Orfeo* que se ns anunciaava?

—Orfeo? Se 'n ha anat all' *Inferno*.

Las óperas que ara estan en preparació son *Mefistófele* y *Der Freischütz*.
¡Bons punts!...

CIRCO.

S' ha posat *La terra de Xauxa*, de la manera acostumada en aquest teatro.

En preparació: *Urganda la desconocida*, una mágica que sent molt vella, resultarà poch menys que nova pèl públic de avuy dia.

ROMEÀ.

Per lo que deyan *El Correo catalán*, lo *Brasi* y algún altre periódich, casi podria deduirse que anant à veure *La vocació* 's cometia un pecat mortal. Y com no hi ha res més sabrés que certs pecats, dimars vaig tornarhi, produintme l' obra, que surt ara més llisa y apareix millor composta que 'l dia del estreno un efecte esclent.

S' ha dit que posant capellans à la escena se desnaturalisa 'l Teatre català. ¿Desde quau? ¿Per ventura 'ls capellans no viuhen dintre de la nostra societat? ¿Per ventura no exerceixen una influencia, potser excessiva, en las nostres costums? No atino à comprendre cóm hi ha qui s' esparvera de que un cómich vesteixi la sotana. Si de alguna cosa peca *La vocació* es, en mon concepte, de guardarlos encare massa miraments. ¿No s' esbravan ells quan pujan à la trona? Donchs cada hu 's val dels seus medis. Y 'l teatre es també un púlpit com un altre.

De manera que *La vocació*, baix aquest punt de vista, lluny de mereixer cap censura, se fa digna dels majors elogis.

TÍVOLI.

En Vergara es un bon prestidigitador.

No fa com certs presidents de mesa electoral que se 'ls veu la trampa de una hora lluny.

Un conservador m' ho deya aquest dia:

—Si poguéssem contar ab las mans de aquest Vergara, no perdriam cap elecció y ningú podria seguirnos causa criminal, porque li faríam à la cara y no se 'n adonaria.

NOVEDATS.

Continúan ab èxit las representacions de la humorada: *Ni la teva ni la meva*.

Obra en porta: *La última pena*, drama en vers del mestre Ubach y Vinyeta. Es una producció de la qual ne tenim los millors informes.

CATALUNYA.

Mil duros y mi mujer es una pessa apayassada, groixuda, que de massa groixuda y poch apretada s' engruna.

En cambi 'l juguet *Nuestra Señora*, basat en los *quid-pro-quos* de costum, dóna lloc à un sens fi d' escenes divertidas, plenas de xistes y bonas ocurrencias, que 'l públic va celebrar ab sas continuas riallas, aclamant al final lo nom del autor, Sr. Arniches. En la execució sobresortiren las Sras. Alverá y Pino y 'ls Srs. Bosch y Palmada. La primera sobre tot feu gala de sa diçió espontànea, que tant bé encaixa ab los tipus que acostuma à representar.

CALVO-VICO.

La companyia que dirigeix lo Sr. Cuevas representarà per primera vegada à Barcelona, 'l drama de Dicenta, *Los irresponsables*, estrenat fa poch en lo *Teatro Español* de Madrid y que motivà controversias acaloradas y fins tiros entre dos empleats del Montepio de la vila del Os.

Aquí l' anirém à veure, cuydant emperò de pendre'n 'ns 'ho més à la fresca.

CIRCO EQUESTRE.

Rosita de la Plata, aquella nena que havia comensat aquí sorprenent per la seva intrepides,

LO FANTASMA DEL PARCH.



—Es dir que ja s' ha olvidat
tot aquell *rum-rum* passat?
Pues, ja que no li *fan res*,
que torni lo que m' ha pres.

Reapareix avuy convertida en una artista eqüestre de primera.

Lo públich, dimars, va omplirla de aplausos.

**
Gran novedat per demà à la nit: la pantomima
Le Carnaval sur le glace. Ab aquest fret que fa,
una obra de verdadera actualitat.

A veure si l' públich entrará en calor aplau-
dintla.

N. N. N.

¡CASAT! ⁽¹⁾

Com m' han fet tantas arengas
de solter, fastiguejat

(1) Sobre del Almanach.

de sentir tant malas llengas,
ja per últim m' hi casat.

L' una 'm deya: —¡Está molt magre!

L' altre: —Si es un calaveral

—Si sols à ranxo s' consagra

no farà bona carrera!

—Casis, home, que l' seu fisich

poch à poch se transparenta!

—Si sembla un pollastre tisich!

—Deuli un got d' aygua calenta!

—Es clar! ab aquestas tretas

prompte 'm vaig determinar;

jo tenia cent pessetas

y vaig dir: ¡ja 'ts pots casar!

Ja m' hi casat; ja tinch dona;

hasta ja tinch un bailet

tant bufó, que alguna estona

lo mal humor m' ha distret.

Però... ¡sempre hi ha un però!

La llibertat que tenia,

la ballaruga, y alló

de retirar ja de dia,

alló que à mí 'm dominava

ja se m' ha ben acabat,

o sino per què 'm casava:

tot m' está ben empleat!

Vritat es que ara 'm surgeixen

los mitjons y 'ls calsots,

y que ab gust me sufregeixen

un bon plat de fasolets,

però com que está plagada

la vida, de danys y mals,

me surt à nap la puntada
y l' ápat à trenta rals.

Ara traballo ab afany

puig de cobdicia 'l cor frisa,

però arribém à fi d' any

y no 'm puch fe una camisa.

De nit, dormir es xiripa

que la voldria per dot:

quants cops tinch de fumá en pipa

y passejar al xicot!

Y posarli 'l biberón

dantli copets à l' espatlla

y cantarli la «non, non. »

vaja, això passa de ratlla!

Això es un càstich de Déu,

però es un càstich molt fort;

esteu mal si no 'us caseu,

però un cop casats, pitjor.

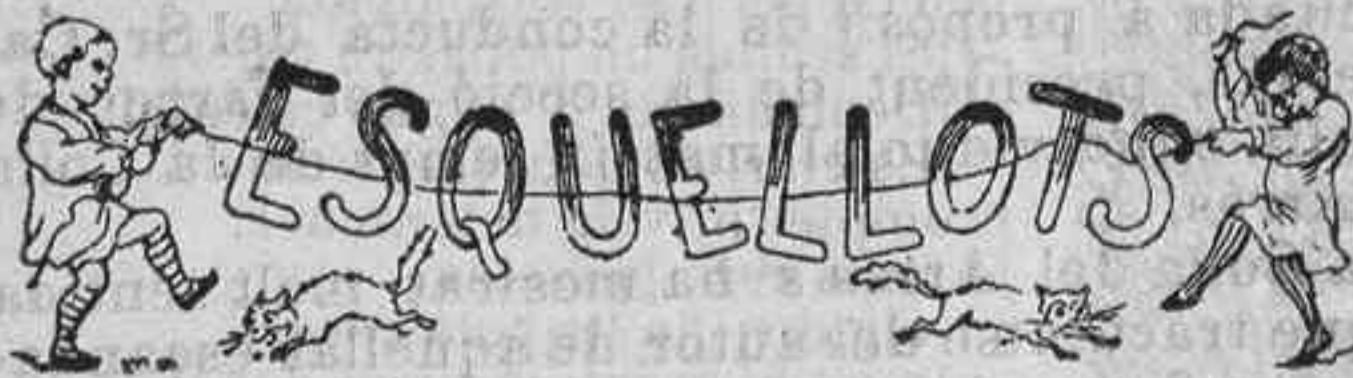
No es que desitji enviuda,

perque la dona es tan bona

com ab gana un tros de pá;

jes un ángel, no una dona!
Mes si arriba à succehi
cas tan grave... la pubilla
que logri pescarme à mi
ja pot fe una tercerila!

JOSEPH MOLAS.



«Y para mayor vergüenza, le pusieron INRI.»

Varen posarli l' altre dia 'ls conservadors de la Junta provincial del Cens, trasformats, de minoria qu' eran, en majoria, gracias à las pasmosas habilitats de D. Odón.

Qual D. Odón ja se sembla més de lo que seria just à cert Bernat Duglesquin, aquell que fent anar à sobre al combatent que anava à sota, enriqui 'l trono de Castella ab un *bastardo*, exclamant per disculparsse:

— «No quito ni pongo rey; pero ayudo à mi señor.»

De totes maneras, lo tal D. Bernat va cometre una insigne *bastardia*.

De la sessió de la Junta del Cens resulta que totes las reclamacions, per justas que sigan, resultan inútils: que las queixas més fundadas se retxassan sistemàticament, apelant à la fórmula: — «No hi ha lloch à deliberar.»

Donchs si 'ls recursos de la llei no son acullits com deurian serho: si 'l «no hi ha lloch à deliberar» alcança 'l carácter de sistema, ¿quin altre medi queda?

Me sembla que 'ls mateixos conservadors van indicarlo clarament.

Quaneixiren dela diputació en comitiva, guardantse mútuament las espal·les, senyal evident que alguna se 'n temian.

¡No hi ha lloch à deliberar!

No sé: 'm sembla à mi que un dia ó altre haurá de deliberarse, y que 'l debat que s' entauli resultará de primera forsa, y serà en alt grau contundent.

Dias passats publicavan los periódichs un edicte participant que D. Miquel Grau y Bassas havia disposat en son testament que se repartis una petita part de la sèva herència, entre geperuts, ajudants de mestres de primeras lletres y atacanadores.

¡Sempre hi haurá ciutadans tranquil·ls, que fins després de morts farán brometa!

Respecte als geperuts, sembla que tenen acordat nombrar al Sr. Coll y Pujol perque 'ls dispensi 'l favor de representarlos.

¡Molt bona idea!

Diuhem que 'l pensament de construir à Barcelona un mercat de bestiar, ha fracassat per complet.

Alló de que vingan à portarnos carn bona y barata, no pot convenir als que 's dedican à proporcionarnosla dolenta y cara.

Ja que tant bestiar tisich
se mata per anà' al foch
¡al menos l' inoculessin
ab linfa del doctor Koch!...

Diumenje va celebrarse una reunió al objecte de afavorir à la familia del Sr. Rius y Taulet, que segons diuhem, se troba en una situació apurada.

Una cosa singular.

A la reunió apenashi va concorre cap de aquelles personas qu' en las époques dé majors despilfarros y pél compte que 'ls hi tenia, rodejavan al rumbós arcalde.

Becker tenia rahó:

«Dios mio, qué solos
se quedan los muertos!...»

Diu lo *Diari del Comers* que quan surten de la presó 'ls presos gubernatius, al cumplir los quinze días que solen passar en dit establiment penitenciari, se 'ls presentan uns individuos que son ó diuhem ser de la ronda secreta, baix pena de ser presos de nou, y passar altres quinze días à la presó.

¡Quina manera d' empenyarse en que resulti justificada la célebre frase de Dumas pare, de que l' África comensa al Pirinéu!...

Perque, mirincho com vulgan,
unas cosetas aixis,
sòls es possible que passin
à Barcelona y al Riff.

Dimars vinent sortirà L' ALMANACH DE LA CAMPANA DE GRACIA PERA 1891. Dibuixos dels més reputats artistas, magnifichs cromos, text de las primeras plomas de Catalunya, edició espléndida y tot plegat dos ralets y bon profit. No 'ls dich res més, perque ja sè per endavant que la edició quedará agotada als pochs moments, com cada any succeheix aixis.

Son molts los botiguers de las Ramblas que projectan demanar al Ajuntament, que pél próxim Carnestoltes siga trasladada la Rua à la Rambla de Catalunya.

No sè pas si 'l Sr. Coll y Pujol s' atrevirà à satisfacer los desitjos dels botiguers de la Rambla.

Precisament aquest any que 'l partit conservador te 'l propòsit de desplegar las sèvas foras en forma de mascarada electoral...

¡Y qué fins ja tenen los comparsas à punt!...

Diálech:

— Las urnas electorals de cristall, ¿no varen ferli l' efecte de aquells sepulcres de Santa Filomena, que 's veuhem en moltes iglesias?

— Si, senyor; y encare, desde las últimas eleccions, me sembla que dintre hi jau l' imatge de la santa.

— Quina santa?

— Santa Sinceritat electoral, mártir... pero no verge ¡pobreta!

A Paris s' estan reunint recursos pera erigir un monument dedicat al inmortal compositor Bizet, autor de la *Carmen*.

¡Pobre Bizet! Quan estrena la sèva obra mestra no 'l varen entendre y morí de desesperació.

Ha arribat, per fi, l' hora de rehabilitarlo.

Per la majoria dels monuments que aixecan los pobles, casi podria adoptarse la següent definició:

«Monument: Representació plàstica del remordiment de un poble.»

Parlém una mica d' art.

En l' Hotel de ventas hem tingut ocasió de veure

un magnific quadro de Baldomero Galofre destinat á un dels cassinos de la ciutat de Reus. Ja 's coneix que 'l pintor es fill de aquella terra privilegiada y que 'ls ha volgut servir d' amich. Lo quadro representa un paissatje de Galicia atravesat per unas carretas y una porció de gent del camp. Galofre, à més de pintor, es un poeta. Hi ha en aquell terreno accidentat, en aquelles rocas espadadas, en aquell mar que besa sos peus y en aquelles clapas de núvols que coronan das cimas, una gran forsa d' expressió y de sentiment. Lo grupo format per las carretas de bous y per la gent del camp, admirablement sorpres, anima aquella soletat imponent é interessal al espectador, que no 's cansa de mirar aquesta notable joya d' art, anegantse en la vigorosa y fonda melancolia de que tota ella está impregnada.

En lo Saló Parés hi hem vist, apart de una notable escena militar de Cusachs y unas preciosas xulas de Cusi, un gran número de quadros y estudis al pastel y al oli de Brull.

Desde molt temps venim seguint á aquest jove pintor en sos progressos, complaventnos en senyalarlos. Avuy posa una nova fita en son camí d' avansament. Tot lo que exposa, tipos y escenes ampurdaneses, es robat al natural y expressat ab una pasmosa veritat. Brull compón y construix ab fermesa, preocupantse principalment de reproduhir los homes y las coses de la terra tals com son.

Observém no obstant en lo color certa tendència al gris que trau alguna brillanté als efectes; pero que de cap manera perjudica ni á la fermesa del dibuix, ni á la solidés de la composició, qualitats qu' en aquest pintor semblan verdaderament ingénitas.

Podém anticipar á nostres lectors que de al-

guna de las obras exposadas, ne donarém la reproducció en las planas de la ESQUELLA.

No hem volgut pèndre cartas en la qüestió suscitada á propòsit de la conducta del Sr. Casadessús, president de la secció del carrer de Amalia é individuo al mateix temps de la Colla del Arrós.

La Colla del Arrós s' ha mostrat molt sentida de que tractantse del autor de aquellas escandalosas traficás plenament comprobadas, se recordi sa qualitat de arrossaire. Aixó sol ja es una censura contra 'l Sr. Casadessús.

La Colla del Arrós diu: —Lo que haja pogut fer lo Sr. Casadessús, ho haurá fet com á conservador y no com á individuo de la Colla.

Enhorabona. Pero si jo sigués de la Colla no voldria tractes de cap classe ab escamotejadors electorals ni de cap altra mena. L' escamoteig electoral es un delicto com un altre. Y arrossos ab mí no n' hi menjaria més aquell que olvidant las bonas tradicions de la Colla, s' ha tirat com un golafre sobre l' arrós conservador.

Ha mort lo Sr. Vida, director de la Tabacalera. Y ab aquest ja van tres los directors de l' Arrendataria que se 'n han anat á l' altre barri.

¡Amigo, no en vá 's remenan y manipulan certs venenos!...

Y si 'ls quo 's fuman la breva,
ó sigan los directors,
cauhen ¿qué será de naltros
infelissos fumadors?...

Dos décims del bitllet que obtingué 'l segón premi del últim sorteig de la Loteria nacional, lo possehian las damas de la companyia que actúa

HISTORIA NATURAL. (*Dibuixos de Ll. Labarta.*)

(CONTINUACIÓ.)

OCA.

DRACH.

GALLINA.



—Dimonxil, quin fret...? —Qué
deu fer la mèva pobra filleta, ab
aquest temps tan crú... y casada
de nou?



—Ahont s' es vist, lo poca-ver-
gonya...? ¡preguntarme si soch
home...!



—Ay, Senyor, quin mon!...
¡Vels'hi aquí!...
(Acabarà.)

¡AVIAT! ¡AVIAT!



— Al últim! ¡ja està anunciat
l' *Almanach de la Campana*!
¡Gracias à Déu que podré
riure un xich, de bona gana!

en lo *Teatro de Novedats*, Sras. Mena, Parreño
y Palà.

Total: un benefici gras.

Y D. Cinto, la pobra víctima de la lley Mellado, també ha llepat una bona picossada
Y ara riguinse del seu nas.

Es lo que dirá ell:

— Qui té bon nas sent l' olor dels premis.

La reyna regent s' ha oposat à que en la modificación que ha de sufrir l' uniforme militar siga substituit lo ros pèl casco.

— «Mamà que me gusta 'l ros
el ros de este militar...»

Un detall sobre la festa de santa Bárbara ce
lebrada à Madrid, y en la qual hi prengué una
part activa l' arquebisbe d. Manila:

«Mientras los concurrentes le besaban las ma-
nos, cayósele al arzobispo el anillo, que no ha
sido encontrado.»

De manera, que l' arquebisbe va perdre l'
anell durant la festa de santa Bárbara.

¡Quina barbaritat!

Deyan que regalaria lleonets, llops y què s' jo
que més.

Y al últim...

Vegin lo que diu un periódich:

«En el Museo Martorell s' está procediendo à
la disecación de un mono, regalodel marqués de
Marianao.»

Total: tot allò que 'ns prometia, aquí ho tenen:
Lo marqués de Marianao 'ns ha regalat un mico.

Al objecte de posar noms als nous carrers de
la reforma, han sigut designats los Srs. Coroleu,
Frederich Soler, Eusebi Güell, Joaquim Rubio y
Celesti Ribera.

Es à dir: los han fet padrins.

Escoltin ¿que no hi haurà confits?

Cada dia nous descubriments.

Apenas posada en planta la linfa Koch contra
la tisis, ja 's parla de combatre la difteria y al-
tras malaltias.

La terrible difteria sembla que podrá curarse
per medi de inoculacions de sanch de rata.

Aquí si que ho tindrém bè. Perque las ratas y
'ls ratas abundan molt.

Diguinli rata diguinli escamotejador d' elec-
cions.

¡Y qué de broma estan à Montserrat!

Lo dia de sant Nicolau, à un dels xavals de la
escolania lo vesteixen de bisbe, los seus com-
panys fan de familiars y s'arma una broma que
ni la de Carnestoltas.

Lo bisbe infantil publica una pastoral de broma,
reparteix benediccions de broma, confirma de
broma, y al final de tot se li reparteix un ápat.
L' ápat va de serio.

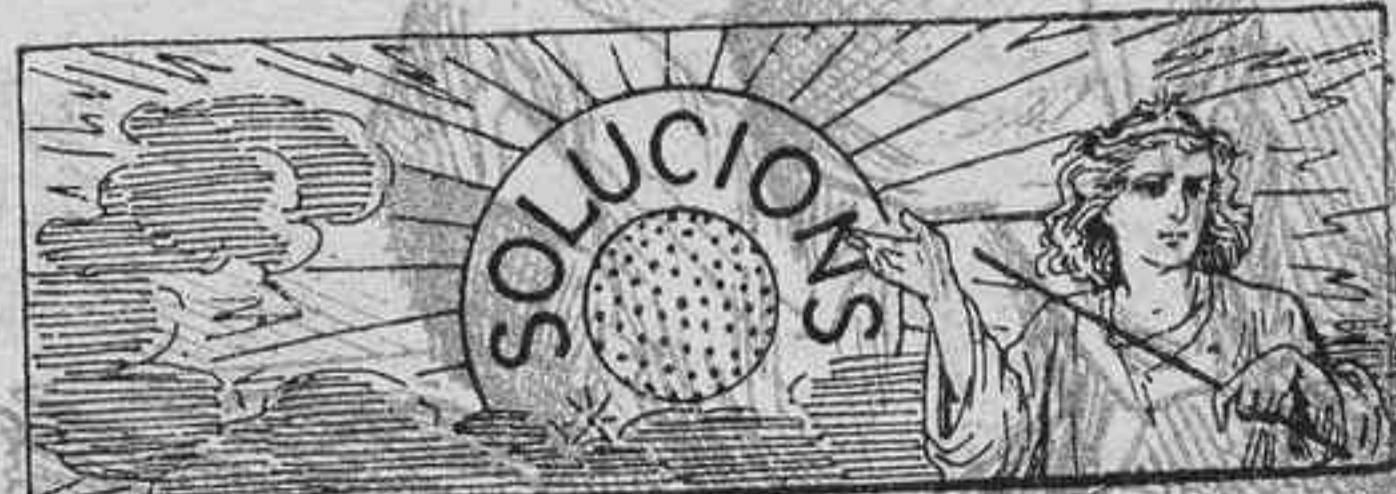
Després si menja massa se 'l purga... Y fins al
any següent, al dia de sant Nicolau que 's re-
peteix la mascarada.

Ja s' ha inaugurat la línia dels directes, en la
secció de Reus à Marsà.

Pero 'l Sr. Plauàs ha demostrat de tal modo à
aqueells pobles, gracias à las tarifas que ha posat
en vigor, la gran conveniencia de tenir ferroca-
rril, que la majoria dels negociants de vins s'
han vist obligats à continuar empleant en lo
transport galeras y carros, atés à que efectuan-
ho ab carros y galeras los hi surt molt més ba-
rato que ab carril.

Aixis se fomenta, aixis,
la riquesa d' un país.

Per lo que toca al carril, los pobles del Priorat,
que 's contentin ab sentirlo xiular.



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO.

1. XARADA SCHOTIS.—*Pa-ti-re*.
2. ID. 2.—*Ras-pa*.
3. ANAGRAMA.—*Garcia-Gracia*.
4. MUDANSA.—*Bull-Rull-Cull-Vull*.
5. TRENCACLOSCAS.—*La Guardiola*.
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Mantien*.
7. ROMBO.—

P A S
P O T A S
M A T A L A S
S A L A S
S A S
S

8. GEROGLIFICH.—*Per sotanas los ensotanats.*

LOPEZ-EDITOR. Rambla del Mitj, número 20, Barcelona. Llibrería Espanyola.

LA GARBA

per APELES MESTRES

Forma un magnífich volum de mes de 200 planas, ilustrat ab gran cantitat de dibuixos per l' autor, y acompañat d' un prólech per

JOSEPH ROCA Y ROCA

Preu: 3 pessetas.

LUIS TABOADA

MADRID EN BROMA

ILUSTRADO POR

ANGEL PONS

Un tomo en 8°, Ptas. 3'50.

LA MUJER AJENA

GUERRA SIN CUARTEL

por C. SUAREZ BRAVO

Un tomo en 8°, Ptas. 3

LA BOJA

TRAJEDIA EN TRES ACTES Y EN VERS

ORIGINAL DE

ANGEL GUIMERÀ

Preu: 2 pessetas.

Novela española por MARTINEZ BARRIONUEVO

→ Ptas. 1'50. ←

Está per sortir

NI LA TEVA NI LA MEVA

COMEDIA EN TRES ACTES, PER

C. GUMÀ

Dimars, dia 23, sortirà

LO POPULAR

ALMANACH

DE
LA CAMPANA

GRACIA

Hablan las páginas de l' Almanach infinitat de dibuixos deguts a M. MOLINÉ, APELES MESTRES, LLUIS LABARTA, RAMON MIRÓ, NICANOR VAZQUEZ y MARIANO FOIX.

Conté ademés, 4 magníficas cromo-litografias degudas al llapis de M. Moliné, é impresas en los tallers de Victor Labielle.

Está escrit per les mes reputades firmas catalanas.

Lo preu coin sempre

iii'2 ralets!!!



NOTA.—Tothom que v'ga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, é tè en sellós de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà á volta de correu franca de port. No responem de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponentis de la casa se li's otorgan rebaixas.



XARADAS.

DE BALCÓ A BALCÓ.

- ¿Senyoreta? ('S fa la sorda.)
—(Donemli un xiquet de corda.)
—(Ara 's gira) Dèu la guard
(¡quina vehina més mona!)
si m' esco té una estona
dos-hu molta dos-tres quart.
—¿Qué es lo que té d' explicarme?
(Voldria ruborisarme.)
—Donchs, miri, senzilla—sis
que del punt que la vaig veure
prima-dos-prima, 'm pot creure
soch l' home més infelís.
—Ay, ay; ¡per qué! (Això ja pinta.)
—Perque 'l cor me dos hu quinta
vosté, *Hu-quart*, sens compassió.
—(Sab lo meu nom) Sí que ho sento:
mes si es aixís, ja m' ausento
—No m' ha entés, no vull di aixó.
Ay, per pietat no 's retiri,
permétim que me la miri...
—¿No diu que per mí sufreix?
—Pero, es de passió, locura,
afecte, amor y ternura
—Si que, *amigo* ne té un feix.
—*Hu* qui estranyar pot al cosa
sent vosté la *hu-cinch* hermosa
que molt sovint he somiat?
—Tenint per ulls dos estrellas
que à pesar de sas parpellas
me deixan enlluhernat?
—Tenint *quart-quart* la boqueta,
que si l' obra una miqueta
deixa veure un nou tresor
de perlas, que al contemplarlas
venen ganas de besarlas
y tan suspirar d' amor...
—¿Qué 'n tindrà per molt de rato?
—Si no 'm correspon, jo 'm mato.
—No vull que 's mati per mi
—Lo qual vol dir que m' estima.
—No he dit tant...
—Cóm m' ho escatimal
quart-cinch, díguihu...
—Vamos, sí...
sino *sexta* y sent honrosa
sa intenció...
—Será ma esposa.
—Aviat?
—D' aquí á algún mes,
jo 't cumpliré ma promesa,
y perdoná que ab frauquesa
t' estigui parlant de *tres*.
—No ho vols aixís?
—Sí m' agrada.
—Tráctam igual, nena aymada
y encare serán més grats...
(La mare desde dintre:) —Ahónt es, aquesta *tres-quarta*?
veyám si hauré d' estobarte,
alsà á dintre á rentá ls plats.

MUDANSA.

—Tè 'n recordas, Valentí?
Demá tot just fará un més
qu' en mitj de un *tot* molt espès
se 'ns va fer tot... jeh que sí?

SALDONI DE VALLCARCA.

P. TAL.

GEROGLIFICH.

S
I : P
INI
DD ttt DD
T
eeeeee
Q
RIT
IBLI
DDD

J. CASADEVALL MULERAS.

GEROGLÍFICHS DE LA MODA.



La cara es simpática,
la talla es ben bona;
pero ara pregunto:
¿es home ó es dona?

BARCELONA:
Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23